

OAKLAND UNITE SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN PARA LOS PEQUEÑOS SUBSIDIOS DE SALUD COMUNITARIA

Oakland Unite, una división del Departamento de Servicios Humanos en la Ciudad de Oakland, se enorgullece en anunciar la oportunidad de financiamiento con los Pequeños Subsidios de Salud Comunitaria para el ciclo de primavera, en asociación con Justicia Restaurativa para la Juventud de Oakland (Restorative Justice for Oakland Youth o RJOY), Movimiento de Paz Urbana (Urban Peace Movement o UPM), Comunidades Unidas para la Justicia Juvenil Restaurativa (Communities United for Restorative Youth Justice o CURYJ), Construcción de Oportunidades para la Autosuficiencia (Building Opportunities for Self-Sufficiency o BOSS) y el Centro de Salud de la Comunidad de Roots (Roots Community Health Center).

Oakland Unite se encarga de implementar programas de intervención contra la violencia para Oakland. En los lugares donde la violencia ocurre con mayor frecuencia, los residentes del vecindario no sienten el impacto de la disminución de la violencia en toda la ciudad. Oakland debe apoyar el liderazgo comunitario para promover la sanación. **Los Pequeños Subsidios de Salud Comunitaria apoyan los proyectos para disminuir la violencia que sean innovadores, estén dirigidos a los residentes y se basen en la comunidad.** Oakland Unite cree que la sanación y el crecimiento se desarrollan mejor cuando la comunidad marca el camino. Para obtener mayor información, visite OaklandUnite.org.

**La fecha límite para entregar las solicitudes es el
lunes, 3 de febrero de 2020 a las 11:59 p.m.**

Se brindarán \$200,000 aproximadamente en fondos para los Pequeños Subsidios de Oakland por medio de las agencias de Sanación Comunitaria asociadas de Oakland Unite. Se darán Pequeños Subsidios de hasta \$10,000 para organizaciones sin fines de lucro pequeñas (con un presupuesto anual inferior a \$500,000) y de hasta \$5,000 para particulares (con un patrocinador fiscal). Cada agencia de Sanación Comunitaria asociada ha armado un comité de integrantes de la comunidad de Oakland encargado de leer y evaluar las propuestas basándose en las instrucciones de puntaje de la hoja 6. Se prevé que los premios se anuncien para el 13 de marzo de 2020.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD

Requisitos para participar en el proyecto:

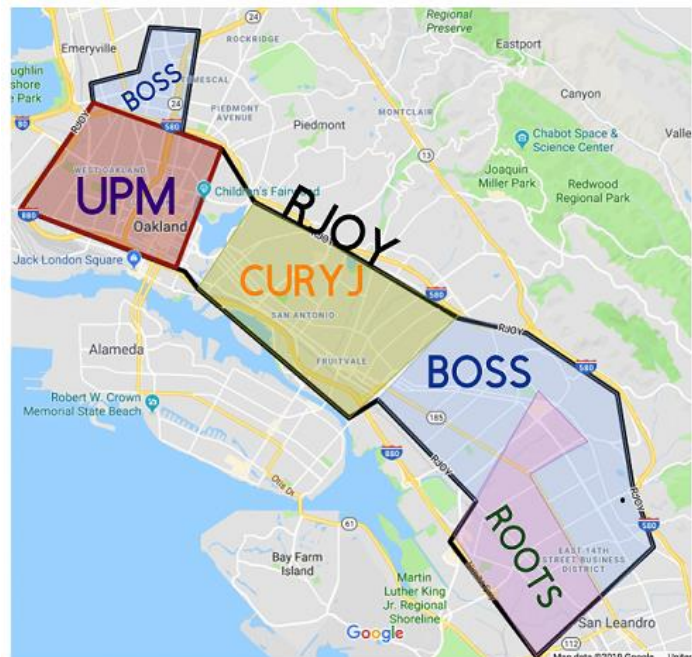
- Los proyectos deben promover la seguridad y la sanación junto con las normas para reducir la violencia alineadas con los Principios de Financiamiento incluidos debajo.
- Los proyectos deben beneficiar directamente a los residentes de Oakland en los vecindarios de enfoque.
- Los proyectos o eventos deben ser gratuitos y estar abiertos a todo público.
- Los proyectos deben completarse para el 30 de junio de 2020 o antes.

Elegibilidad del solicitante:

- Pueden participar las **organizaciones pequeñas sin fines de lucro** (con un presupuesto anual inferior a \$500,000) y los **particulares integrantes de la comunidad**.
- Se dará preferencia a los residentes de los vecindarios más afectados por la violencia. Sin embargo, se incentiva a que participen las organizaciones o los particulares que estén trabajando en las comunidades de Oakland.
- Las organizaciones o los particulares solo podrán recibir un subsidio por año fiscal.
- Se debe indicar un aliado adulto para los solicitantes menores de 18 años.

VECINDARIOS DE ENFOQUE

Los solicitantes deben indicar a qué vecindario de Oakland intenta beneficiar su proyecto, y su solicitud será evaluada por un comité de integrantes de la comunidad dirigido por la agencia de Sanación Comunitaria asociada designada.



La región de Roots comprende cinco vecindarios hasta International Blvd. en Deep East Oakland e incluye Sobrante Park, Brookfield Village, Elmhurst y Brockhurst así como también Eastmont.

La región de BOSS comprende los vecindarios debajo de la 580 entre High Street y 106th Street e incluye Havenscourt, Lockwood Gardens, Maxwell Park, Coliseum, Millsmont, Castlemont, pero no los vecindarios de enfoque correspondientes a Roots. BOSS también seleccionará proyectos enfocados en los vecindarios de North Oakland al oeste de Highway 24 que incluye Bushrod, Longfellow y Santa Fe.

La región de CURYJ comprende los vecindarios debajo de la 580 entre E10th Street y High Street e incluye San Antonio, Fruitvale y Jingle Town.

La región de UPM comprende los vecindarios en West Oakland e incluye Ghost Town, Hoover, Lower Bottoms y Acorn, así como también Downtown y Chinatown.

PRINCIPIOS DE FINANCIAMIENTO

Los Pequeños Subsidios de Sanación Comunitaria de Oakland Unite buscan priorizar los proyectos que estimulen los siguientes principios.

1. **FOMENTO DE LA SEGURIDAD Y DE LA SANACIÓN:** Todos los proyectos deben fomentar la seguridad y la sanación en Oakland para cambiar las costumbres en cuanto a la violencia y reducir el estigma alrededor de la búsqueda de apoyo y sanación.
2. **CENTROS MÁS AFECTADOS:** Se les dará prioridad a los proyectos dirigidos por aquellos más afectados por la violencia con armas u otros tipos de violencia en Oakland.
3. **INCENTIVO HACIA LA CREACIÓN DE COMUNIDAD Y LA SANACIÓN COLECTIVA:** Proyectos que fomenten el empoderamiento de la comunidad, inviertan en oportunidades de liderazgo para personas en el centro de la violencia y motiven prácticas de sanación culturales y de cosecha propia.
4. **FORTALECIMIENTO DE LAS CONEXIONES COMUNITARIAS:** Proyectos que ofrezcan oportunidades colaborativas para que los residentes de los vecindarios aúnen esfuerzos para mejorar la sanación y el bienestar en sus vecindarios.

5. **DEMOSTRACIÓN DE UN IMPACTO BENEFICIOSO:** Los proyectos deben mostrar beneficios directos y alcanzables que tengan un impacto positivo en la comunidad.

CATEGORÍAS DE FINANCIAMIENTO

Las siguientes categorías sugieren los tipos de proyectos que pueden financiarse, pero no son los únicos que pueden recibir financiamiento. Todos los proyectos deben enfocarse en la reducción y en la sanación de la violencia en Oakland. Sea creativo con lo que proponga.

<p>Prácticas de sanación</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Círculos de sanación y otras prácticas <ul style="list-style-type: none"> • Ceremonias de duelo y recuperación • Círculos de conflicto y mediación • Prácticas de justicia restaurativa ➤ Marchas y vigiliass ➤ Prácticas culturalmente específicas enfocadas en poblaciones específicas <ul style="list-style-type: none"> • Niñas y mujeres explotadas sexualmente • Prácticas de indígenas norteamericanos y de otros grupos indígenas 	<p>Eventos y actividades</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Celebraciones culturales ➤ Eventos deportivos <ul style="list-style-type: none"> • Torneos de básquetbol • Día de campo ➤ Recuperación de espacios <ul style="list-style-type: none"> • Eventos nocturnos en el parque • Fiestas de la cuadra/barbacoas
<p>Sanación por medio del arte</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Proyectos de murales <ul style="list-style-type: none"> • Homenajes • Temas que fomenten la paz ➤ Bailarines y/o toca de tambores ➤ Música ➤ Diseño y serigrafía <ul style="list-style-type: none"> • Educación y entrenamiento de los integrantes de la comunidad 	<p>Apoyo para los integrantes de la comunidad</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Entrega de comidas para familias que perdieron a un ser querido ➤ Paquetes con regalos para familias que sufren una pérdida como consecuencia de la violencia <ul style="list-style-type: none"> • Kits de alimentos e higiene ➤ Grupos de apoyo ➤ Embellecimiento del vecindario <ul style="list-style-type: none"> • Enfrentamiento de la destrucción • Coordinación de días de voluntariado

Tenga presente que: Los Pequeños Subsidios no pueden usarse para proyectos que beneficien a una persona o familia, como pequeños préstamos para iniciar o expandir un negocio. Los proyectos deben beneficiar a la comunidad de Oakland y a las familias y los seres queridos más afectados por la violencia.

REQUISITOS DE ENTREGA DE LA SOLICITUD

Las solicitudes para los Pequeños Subsidios de Sanación Comunitaria están disponibles [aquí](#) en un formato PDF que puede rellenarse. Las solicitudes deben incluir la siguiente información para poder ser consideradas en la evaluación.

- Una hoja de información general con dos contactos diferentes. (Se incentiva a que los particulares envíen su solicitud incluso si aún no pueden indicar un patrocinador fiscal que apoye los desembolsos financieros).
- Un resumen del proyecto en formato escrito o video que aborde las tres preguntas.
- Un presupuesto del proyecto que incluya todos los gastos y el monto total solicitado para completar el proyecto del Pequeño Subsidio.

La fecha límite para entregar las solicitudes es el lunes, 3 de febrero de 2020 a las 11:59 p.m. Descargue y guarde su solicitud en PDF y envíela por correo electrónico a OaklandUnite@oaklandca.gov. Incluya el texto «Solicitud para el Pequeño Subsidio de Sanación Comunitaria» en la línea de asunto.

SESIONES INFORMATIVAS SOBRE LOS PEQUEÑOS SUBSIDIOS

Para obtener más información acerca de cómo inscribirse en los Pequeños Subsidios en su región, planee asistir a una de las sesiones informativas sobre los Pequeños Subsidios para obtener un resumen general del proceso de solicitud y para tener la oportunidad de conseguir apoyo en la preparación de su solicitud. Consulte oaklandunite.org para obtener información sobre sesiones y actualizaciones adicionales.

Jueves, 16 de enero
6:00 p.m. a 7:00 p.m.
Roots Community Health Center
9925 International Blvd.

Jueves, 23 de enero
6:00 p.m. a 7:00 p.m.
Oficina del Urban Peace Movement
1203 Preservation Park Suite #103

¿Tiene alguna pregunta? Comuníquese a OaklandUnite@oaklandca.gov

INSTRUCCIONES DE SELECCIÓN PARA EL PEQUEÑO SUBSIDIO

	3	2	1	Puntuación
Diseño del proyecto	Diseño de proyecto sólido, innovador y viable que está bien articulado, explicado por completo y asociado a los objetivos o al impacto del proyecto.	Diseño del proyecto definido pero aún algo confuso. No está asociado de manera clara con los objetivos o impactos del proyecto.	El diseño del proyecto está incompleto y no está asociado de manera clara con los objetivos o impactos del proyecto.	
Objetivos del proyecto	Los objetivos del proyecto están descritos y documentados de manera clara y exhaustiva. El proyecto apoya la estrategia de sanación de la comunidad, los objetivos y las metas generales.	Los objetivos del proyecto están enunciados. La propuesta se alinea con la estrategia de sanación de la comunidad, los objetivos y las metas generales.	El objetivo del proyecto es confuso o no aborda la estrategia de sanación de la comunidad, los objetivos y las metas generales.	
Conexión del proyecto con Oakland	El proyecto fue realizado por residentes de la región de enfoque y beneficia directamente a esa región.	El proyecto fue realizado por residentes de un vecindario de enfoque de Oakland.	El proyecto beneficia directamente a un vecindario de enfoque.	
Impacto del proyecto	La propuesta señala un fuerte impacto positivo en la comunidad y los residentes de Oakland.	La propuesta muestra algunos indicios de un impacto positivo en la comunidad y los residentes de Oakland.	El impacto positivo en la comunidad y los residentes de Oakland está ausente o es confuso.	
Presupuesto del proyecto	El presupuesto está completo y posee toda la información obligatoria. El presupuesto es rentable y está relacionado con el proyecto.	El presupuesto está completo pero no es rentable o no está relacionado con el proyecto.	El presupuesto necesita información adicional o posee gastos excesivos.	
Puntaje total				